



BEDIENUNGSANLEITUNG

# WASCHTROCKNER



Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage aufmerksam durch. Auf diese Weise wird die Montage erleichtert und der korrekte und sichere Anschluss des Wäschetrockners wird gewährleistet. Bewahren Sie diese Anleitung zum schnellen Nachschlagen in der Nähe des Wäschetrockners auf.

DE GERMAN

F4J6TM(W)(0~9)(W)

F4J6\*,F14WD\*

MFL69739855  
Rev.05\_11072019

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2017 - 2019 LG Electronics Inc. Alle Rechte vorbehalten.

# INHALT

Diese Bedienungsanleitung kann Abbildungen oder Inhalte enthalten, die sich von Ihrem Modell unterscheiden.

Änderungen an dieser Bedienungsanleitung durch den Hersteller bleiben vorbehalten.

<b>SICHERHEITSANWEISUNGEN .....</b>	<b>3</b>
Wichtige Sicherheitsanweisungen .....	3
Entsorgung Ihrer Altgeräte .....	8
<b>AUFSTELLEN .....</b>	<b>9</b>
Einzelteile .....	9
Zubehör .....	9
Spezifikationen .....	10
Voraussetzungen für den Aufstellort .....	11
Auspacken und Entnehmen der Transportschrauben .....	12
Verwendung von Gleitschutzplatten (optional) .....	13
Holzböden (Laminatböden) .....	13
Ausrichten des Geräts .....	14
Anschluss des Wasserzulaufschlauchs .....	14
Anschluss des Ablaufschlauchs .....	17
<b>BETRIEB .....</b>	<b>18</b>
Verwendung der Waschmaschine .....	18
Sortieren der Wäsche .....	19
Zugabe von Reinigungsmitteln .....	20
Bedienfeld .....	22
Programmtabelle .....	23
Programmoptionen .....	28
Trocknen (optional) .....	30
Verwendung der Smart Diagnosis™ .....	32
Verwendung smarter Funktionen (optional) .....	33
<b>WARTUNG .....</b>	<b>34</b>
Reinigung Ihrer Waschmaschine .....	34
Reinigung des Filters am Wasserzulauf .....	34
Reinigung des Filters der Ablaufpumpe .....	35
Reinigung der Waschmittelschublade .....	36
Trommelreinigung (optional) .....	36
<b>FEHLERBEHEBUNG .....</b>	<b>37</b>
Diagnoseprobleme .....	37
Fehlermeldungen .....	40
<b>GARANTIE .....</b>	<b>42</b>
<b>BETRIEBSDATEN .....</b>	<b>45</b>

Die folgenden Sicherheitsrichtlinien dienen dazu, unvorhergesehene Risiken oder Beschädigungen durch unsicheren oder nicht ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu vermeiden. Die Richtlinien sind unterteilt in die Hinweise 'WARNUNG' und 'ACHTUNG', wie nachfolgend beschrieben.

**⚠** Dieses Symbol wird angezeigt, um auf Punkte und Bedienvorgänge hinzuweisen, die ein Risiko bergen können. Lesen Sie den mit diesem Symbol gekennzeichneten Teil sorgfältig und befolgen Sie die Anweisungen, um Risiken zu vermeiden.

**⚠** **WARNUNG**

Damit wird angezeigt, dass die Nichtbeachtung der Anweisung zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen kann.

**⚠** **ACHTUNG**

Damit wird angezeigt, dass die Nichtbeachtung der Anweisungen zu leichten Verletzungen oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.

## Wichtige Sicherheitsanweisungen

**⚠** **WARNUNG**

**Befolgen Sie grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, um Explosionen, Brandgefahren, Stromschläge, Verbrühungen oder sonstige Personenschäden zu vermeiden. Dazu gehört Folgendes:**

### **Kinder im Haushalt**

Dieses Haushaltsgerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden bei der Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder haben dafür eine Einweisung von jemandem erhalten, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Haushaltsgerät nicht spielen.

**Für die Verwendung in Europa:**

Dieses Haushaltsgerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis, wenn sie bei der Nutzung des Geräts beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Nutzung des Geräts und den damit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder dürfen mit dem Haushaltsgerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartung seitens des Benutzers darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden.

Kinder unter 3 Jahren sollten von dem Gerät fern gehalten werden, es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.

**Installation**

- Versuchen Sie niemals, das Gerät einzuschalten, wenn es beschädigt ist, eine Störung hat, es teilweise zerlegt ist oder fehlende oder kaputte Teile aufweist, einschließlich einem beschädigten Netzkabel oder Stecker.
- Das Gerät darf nur von zwei oder mehr Personen transportiert werden, die das Gerät sicher halten.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einer Stelle, an der Dampf oder Staub entsteht. Installieren Sie das Gerät nicht in einem Bereich unter freiem Himmel oder einem Bereich, an dem es Witterungseinflüssen, wie direkter Sonneneinstrahlung, Wind, Regen oder Temperaturen unterhalb des Gefrierpunktes, ausgesetzt ist.
- Ziehen Sie den Ablaufschlauch fest an, damit sich dieser nicht lösen kann.
- Wenn das Einspeisekabel für Strom beschädigt oder die Öffnung für den Stecker locker ist, verwenden Sie das Stromkabel nicht und nehmen Kontakt mit dem Kundendienst auf.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdosenleiste, ein Verlängerungskabel oder einen Adapter an.

- Dieses Gerät darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür, deren Scharnier sich auf der entgegengesetzten Seite des Trockners befindet, so aufgestellt werden, dass dadurch die Tür des Geräts nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Dieses Haushaltsgerät muss geerdet werden. Bei einer Störung oder einem Ausfall wird durch die Erdung das Risiko eines Stromschlags gesenkt, da dem elektrischen Strom der Weg des geringsten Widerstands ermöglicht wird.
- Dieses Gerät ist mit einem Stromeinspeisungskabel ausgerüstet, das über einen Geräte-Erdungsleiter und einen Erdungs-Netzstecker verfügt. Der Netzstecker muss in einen geeigneten Stecker gesteckt werden, der mit allen gemäß der lokalen Vorschriften und Anordnungen vorgeschriebenen Ausrüstungen versehen ist.
- Ein falscher Anschluss der Geräte-Erdungsleitung kann zu einem Stromschlag führen. Falls Sie Zweifel haben, ob das Haushaltsgerät ordnungsgemäß geerdet ist, lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker überprüfen.
- Modifizieren Sie den Stecker, der mit dem Haushaltsgerät ausgeliefert wird, nicht. Falls er nicht in die Steckdose passt, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker eine ordnungsgemäße Steckdose installieren.

### **Betrieb**

- Versuchen Sie nicht, die Verkleidung abzubauen oder das Gerät zu demontieren. Bedienen Sie das Bedienfeld nicht mit scharfen Gegenständen.
- Reparieren oder ersetzen Sie keinen Teil des Geräts. Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden, sofern es nicht anders in der Bedienungsanleitung angegeben wird. Verwenden Sie nur autorisierte Originalersatzteile.

- Keine lebenden Tiere, wie etwa Haustiere, in das Gerät legen.
- Halten Sie den Bereich unter und neben Ihrem Haushaltsgerät frei von brennbaren Materialien, wie etwa Mull, Papier, Lappen, Chemikalien usw.
- Die Tür des Haushaltsgeräts nicht offen lassen. Kinder könnten sich an die Tür hängen oder in das Haushaltsgerät klettern, was zu Beschädigungen oder Verletzungen führen kann.
- Verwenden Sie neue Schläuche oder die Schläuche, die zusammen mit dem Gerät geliefert wurden. Die Wiederverwendung alter Schläuche kann zum Austritt von Wasser und zu nachfolgenden Sachschäden führen.
- Niemals in das Haushaltsgerät greifen während es in Betrieb ist. Warten Sie, bis die Trommel vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Keine Gegenstände beladen, waschen oder trocknen, die mit brennbaren oder explosiven Stoffen gereinigt, gewaschen, eingeweicht oder befleckt wurden (wie etwa Wachs, Öl, Farbe, Benzin, Ölentferner, Lösungsmittel für die chemische Reinigung, Kerosin, Pflanzenöl, Speiseöl usw.). Eine falsche Verwendung kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Im Falle von Überschwemmungen, ziehen Sie den Stromstecker heraus und nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst der LG Electronics auf.
- Die Tür des Geräts nicht zu sehr nach unten drücken, wenn diese geöffnet ist.
- Berühren Sie nicht die Tür während eines Programms mit hohen Temperaturen.
- Verwenden Sie in der Nähe des Geräts keine entzündlichen Gase oder brennbaren Stoffe (Benzol, Benzin, Verdünner, Rohbenzin, Alkohol usw.).

- Falls der Ablaufschlauch oder der Zulaufschlauch im Winter eingefroren sein sollte, das Gerät erst verwenden, wenn dieser wieder aufgetaut ist.
- Sämtliche Waschmittel, Weichspüler und Bleichmittel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Berühren Sie nie die Stecker oder die Gerätesteuerung mit feuchten Händen.
- Biegen Sie das Stromkabel nicht übermäßig und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dasselbe.
- Waschen Sie keine Teppiche, Matten, Schuhe oder Haustierdecken oder andere Gegenstände außer Kleidung oder Bettwäsche in dieser Maschine.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke und nur stationär verwendet werden.
- Falls es zu einem Gasleck kommt (Isobutan, Propan, Erdgas usw.), berühren Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht und lüften Sie den Bereich sofort.

### **Wartung**

- Stecken Sie den Stromstecker sicher in die Steckdose, nachdem Sie die gesamte Feuchtigkeit und den Staub beseitigt haben.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung. Die Bedienelemente auszuschalten oder in den Standby Modus zu schalten, trennt das Gerät nicht von der Stromversorgung.
- Sprühen Sie kein Wasser auf die Innen- oder Außenseite des Gerätes, um dieses zu reinigen.
- Schalten Sie das Gerät niemals aus, indem Sie am Stromkabel ziehen. Nehmen Sie immer den Stromstecker fest in die Hand und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose.

## Entsorgung

- Vor der Entsorgung eines alten Geräts, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Schneiden Sie das Kabel unmittelbar am Austritt aus dem Haushaltsgerät ab, um Missbrauch zu verhindern.
- Entsorgen Sie die gesamten Verpackungsmaterialien (wie zum Beispiel Plastiktüten und Styropor) außerhalb der Reichweite von Kindern. Die Verpackungsmaterialien können Erstickungen verursachen.
- Entfernen Sie die Tür, bevor das Gerät entsorgt oder außer Betrieb genommen wird, um zu vermeiden, dass Kinder oder Kleintiere darin eingeschlossen werden.

## Entsorgung Ihrer Altgeräte

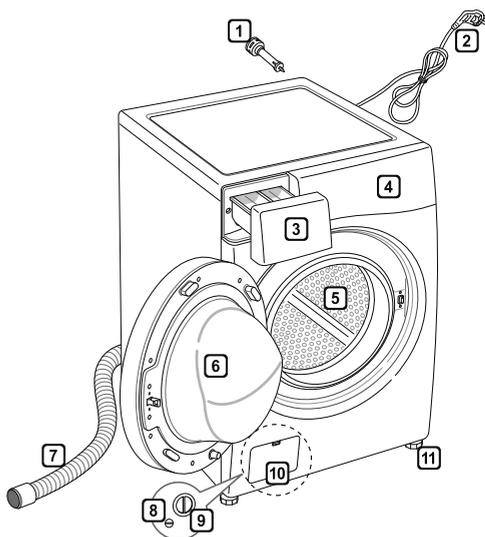


- Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen.
- Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
- Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Die aktuellsten Informationen für Ihr Land finden Sie unter [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

# AUFSTELLEN

DE

## Einzelteile



- 1 Transportschrauben
- 2 Netzstecker
- 3 Waschmittelschublade
- 4 Bedienfeld
- 5 Trommel
- 6 Tür
- 7 Ablaufschlauch
- 8 Verschlussstopfen
- 9 Filter der Ablaufpumpe
- 10 Abdeckklappe (der Einbauort kann je nach Gerät variieren)
- 11 Einstellbare FüÙe

## Zubehör



Kaltwasserzulaufschlauch  
(1 Stk.) (optional:  
Warmwasser (1 Stk.))



Schraubenschlüssel



Gleitschutzplatten  
(optional)

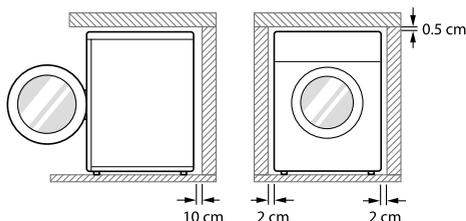
## Spezifikationen

Modell	F4J6TM(W)(0~9)(W) F4J6*, F14WD*
Waschkapazität	8 kg (Waschen)/ 5 kg (Trocknen)
Stromversorgung	220–240 V~, 50 Hz
Größe	600 mm (B) x 560 mm (T) x 850 mm (H)
Produktgewicht	67 kg
Zulässiger Wasserdruck	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf / cm <sup>2</sup> )

- Zur Verbesserung der Qualität des Produkts können Aussehen und Spezifikationen ohne Vorankündigung geändert werden.
- Für den Anschluss an die Wasserversorgung ist kein weiterer Rücklaufschutz erforderlich.

## Voraussetzungen für den Aufstellort

### Aufstellort



**Ebener Boden** : Das zulässige Gesamtgefälle unter dem Haushaltsgerät beträgt 1°.

**Netzsteckdose** : Muss sich innerhalb von 1,5 Meter auf einer Seite des Aufstellorts des Haushaltsgeräts befinden.

- Die Steckdose nicht mit mehr als einem Haushaltsgerät belasten.

**Zusätzlicher Abstand** : an der Rückseite 10cm; an der linken und rechten Seite je 2cm

- Niemals Waschmittel auf dem Haushaltsgerät lagern.
- Diese Mittel können die Oberfläche oder die Bedienelemente beschädigen.

### ⚠ WARNUNG

- Der Stecker muss in eine Steckdose eingesteckt werden, welche korrekt montiert und geerdet ist (in Übereinstimmung mit allen lokalen Normen und Verordnungen).

### Aufstellen

- Das Haushaltsgerät auf einem ebenen, stabilen Untergrund aufstellen.
- Achten Sie darauf, dass die Luftzirkulation um das Haushaltsgerät nicht durch Teppiche, Vorleger usw. eingeschränkt wird.
- Versuchen Sie niemals, Unebenheiten im Boden auszugleichen, indem Sie Holzstücke, Pappe oder ähnliche Materialien unter das Haushaltsgerät legen.

- Falls es sich nicht vermeiden lässt, das Haushaltsgerät neben einem Gasherd oder Kohleofen zu platzieren, muss eine Isolationsplatte (85 x 60 cm) zwischen die beiden Haushaltsgeräten geschoben werden. Die mit der Alufolie beschichtete Seite sollte dem Herd oder Ofen zugewandt sein.
- Stellen Sie das Haushaltsgerät nicht in Räumen auf, in denen die Temperatur unter den Gefrierpunkt fallen kann. Gefrorene Schläuche können unter Druck platzen. Die Zuverlässigkeit der elektronischen Steuerung kann bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt beeinträchtigt werden.
- Bitte achten Sie bei der Installation des Haushaltsgeräts darauf, dass ein Servicetechniker im Fall einer Störung leichten Zugang haben muss.
- Wenn das Haushaltsgerät aufgestellt ist, alle vier Füße mit den mitgelieferten Schraubenschlüssel einstellen, um sicherzustellen, dass das Haushaltsgerät sicher steht und ein Abstand von ca. 5 mm zwischen der Oberseite des Geräts und der Unterseite einer eventuell darüber liegenden Arbeitsplatte vorhanden ist.
- Falls das Haushaltsgerät im Winter ausgeliefert wird und die Temperaturen unter Null liegen, lassen Sie das Gerät erst einige Stunden bei Raumtemperatur stehen, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

### ⚠ WARNUNG

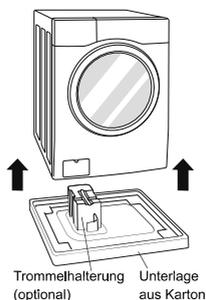
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung auf Schiffen oder in mobilen Einrichtungen wie etwa Wohnwagen, Flugzeugen usw. vorgesehen.

### Elektrischer Anschluss

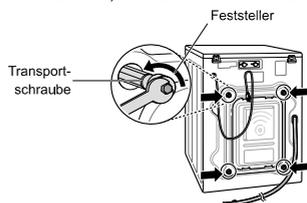
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und keinen Doppelstecker.
- Ziehen Sie nach Gebrauch des Haushaltsgeräts immer den Netzstecker aus der Steckdose und drehen Sie den Wasserzulauf ab.
- Schließen Sie das Haushaltsgerät unter Berücksichtigung der gültigen Anschlussvorschriften an eine geerdete Steckdose an.
- Das Haushaltsgerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker leicht zugänglich ist.
- Reparaturen am Haushaltsgerät dürfen nur von qualifizierten Mitarbeitern durchgeführt werden. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder ernsthaften Störungen führen. Setzen Sie sich diesbezüglich bitte mit Ihrem Servicecenter vor Ort in Verbindung.

## Auspacken und Entnehmen der Transportschrauben

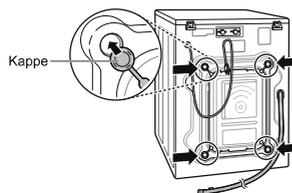
- 1 Heben Sie das Haushaltsgerät von der Schaumstoffplatte der Verpackung ab.
  - Nachdem Sie den Karton und das Verpackungsmaterial abgenommen haben, heben Sie das Haushaltsgerät von der Schaumstoffplatte ab. Achten Sie darauf, dass die Trommelhalterung zusammen mit der Schaumstoffplatte abgenommen wird und nicht an der Unterseite des Haushaltsgeräts hängen bleibt.
  - Falls Sie das Haushaltsgerät legen müssen, um die Unterlage aus Karton an der Unterseite abzunehmen, decken Sie die Seitenfläche des Haushaltsgeräts immer ab und legen Sie es vorsichtig um. Legen Sie das Haushaltsgerät NICHT auf die Vorder- oder Rückseite.



- 2 Entfernen der Schrauben.
  - Lösen Sie mit dem (mitgelieferten) Schraubenschlüssel alle Transportschrauben vollständig, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen. Beginnen Sie mit den unteren beiden Transportschrauben. Entnehmen Sie die Schrauben durch leichtes Wackeln, während Sie diese herausziehen.



- 3 Setzen Sie die Abdeckkappen auf.
  - Sie finden die Löcherabdeckkappen im Zubehörbeutel oder an der Rückseite angebracht.



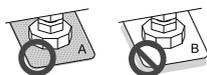
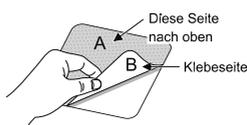
### HINWEIS

- Bewahren Sie die Schrauben für zukünftige Verwendung auf. Um eine Beschädigung interner Bauteile zu vermeiden, transportieren Sie die Waschmaschine nicht, ohne die Transportschrauben wieder eingesetzt zu haben.
- Wenn die Transportschrauben und die Feststeller nicht entfernt werden, kann dies intensive Vibrationen und Geräusche hervorrufen, die zu einer dauerhaften Beschädigung der Waschmaschine führen können. Das Kabel ist mit einer Transportschraube an der Rückseite der Waschmaschine gesichert, wodurch ein Betrieb verhindert wird, wenn die Transportschrauben nicht entnommen wurden.

## Verwendung von Gleitschutzplatten (optional)

Falls Sie das Haushaltsgerät auf rutschigem Untergrund aufstellen, kann es sich aufgrund der starken Vibrationen bewegen. Eine falsche Ausrichtung kann zu Störungen durch Lärm und Vibrationen führen. Falls dies der Fall ist, montieren Sie die Gleitschutzplatten unter den Einstellfüßen und stellen Sie die Höhe richtig ein.

- 1 Reinigen Sie den Fußboden, bevor Sie die Gleitschutzplatten anbringen.
  - Entfernen Sie Fremdkörper und Feuchtigkeit mit einem trockenen Tuch. Falls der Untergrund feucht bleibt, verrutschen die Gleitschutzplatten möglicherweise.
- 2 Stellen Sie die Höhe ein, nachdem Sie das Haushaltsgerät an den Aufstellort gebracht haben.
- 3 Legen Sie die Gleitschutzplatte mit der Klebeseite auf den Boden.
  - Am effektivsten ist es, wenn man die Gleitschutzplatten unter den vorderen Füßen installiert. Wenn es schwierig ist, die Platten unter die Vorderfüße zu setzen, bringen Sie diese unter den hinteren Füßen an.



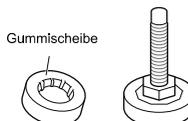
- 4 Achten Sie darauf, dass das Haushaltsgerät waagrecht steht.
  - Wackeln Sie sanft an der oberen Kante des Haushaltsgeräts, um sicherzustellen, dass sich das Haushaltsgerät nicht bewegt. Wenn sich das Haushaltsgerät doch noch bewegt, richten Sie es erneut aus.

### HINWEIS

- Sie erhalten die Gleitschutzplatten vom LG Servicecenter.

## Holzböden (Laminatböden)

- Holzböden sind besonders anfällig für Vibrationen.
- Um Vibrationen zu verhindern, empfehlen wir, Gummischeiben mit einer Dicke von mindestens 15 mm unter jeden Fuß des Haushaltsgeräts zu setzen. Diese sollten in mindestens zwei Balken des Bodens geschraubt sein.



- Stellen Sie das Haushaltsgerät wenn möglich in einer Ecke des Raumes auf. Dort ist der Boden stabiler.
- Setzen Sie die Gummischeiben auf, um die Vibrationen zu reduzieren.

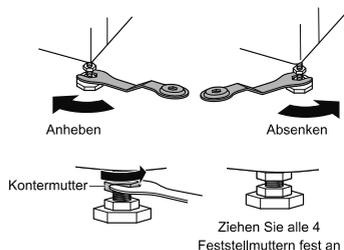
### HINWEIS

- Ein ordnungsgemäßes Aufstellen und Ausrichten der Waschmaschine gewährleistet einen langen, ordentlichen und zuverlässigen Betrieb.
- Die Waschmaschine muss 100 % waagrecht ausgerichtet sein und fest auf dem Boden stehen.
- Sie darf unter Last nicht über den Boden 'wandern'.
- Die Aufstellfläche muss sauber sein und darf nicht gewachst oder mit anderen gleitenden Beschichtungen behandelt sein.
- Achten Sie darauf, dass die Füße der Waschmaschine nicht nass werden. Eine Nichtbeachtung kann Vibrationen oder Geräusche verursachen.
- Sie erhalten die Gummischeiben vom LG Servicecenter.

## Ausrichten des Geräts

Falls der Boden uneben ist, drehen Sie die Einstellfüße entsprechend (legen Sie keine Holzstückchen usw. unter die Füße). Stellen Sie sicher, dass alle vier Füße stabil sind und ordentlich auf dem Boden sitzen. Kontrollieren Sie dann, ob das Haushaltsgerät komplett waagrecht steht (mit einer Wasserwaage).

- Nachdem das Haushaltsgerät ausgerichtet ist, sichern Sie die Kontermuttern gegen die Unterseite des Haushaltsgeräts. Alle Kontermuttern müssen gesichert werden.



### Diagonalüberprüfung

- Wenn Sie das Haushaltsgerät an den gegenüberliegenden Ecken der Oberseite nach unten drücken, sollte es sich überhaupt nicht nach oben oder unten bewegen (beide Diagonalrichtungen kontrollieren). Falls die Waschmaschine wackelt, wenn Sie auf die gegenüberliegenden Ecken der Oberseite drücken, stellen Sie die Füße erneut ein.

### HINWEIS

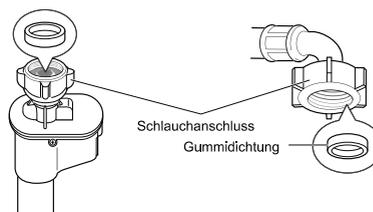
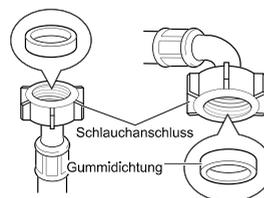
- Holz- oder Laminatböden können zu einer Verstärkung von Vibrationen und Unwucht beitragen.
- Falls die Waschmaschine auf einem Sockel aufgestellt wird, muss sie sicher befestigt werden, damit das Risiko auszuschliessen ist, dass sie herunterfällt.

## Anschluss des Wasserzulaufschlauchs

- Der Wasserdruck muss zwischen 0,1 MPa und 1,0 MPa liegen (1,0–10,0 kgf/cm<sup>2</sup>).
- Den Wasserzulaufschlauch beim Anschließen am Wasserhahn nicht abziehen oder überkreuzen.
- Falls der Wasserdruck über 1,0 MPa liegt, muss ein Druckminderer installiert werden.
- Kontrollieren Sie den Zustand des Schlauchs von Zeit zu Zeit und ersetzen Sie ihn gegebenenfalls.

## Überprüfen der Gummidichtung am Wasserzulaufschlauch

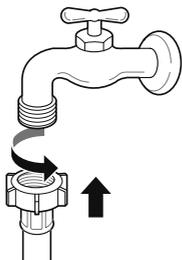
Zusammen mit den Zulaufschläuchen werden zwei Gummidichtungen geliefert. Sie dienen zur Vermeidung von Wasserundichtigkeiten. Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss am Wasserhahn fest genug ist.



## Anschluss des Schlauchs an den Wasserhahn

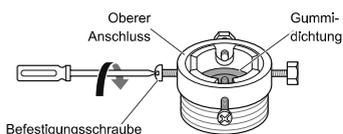
### Anschluss des anschraubbaren Schlauchs an einen Wasserhahn mit Gewinde

Schrauben Sie den Schlauchanschluss an den Wasserhahn des Zulaufs.

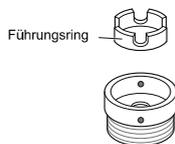


### Anschluss eines anschraubbaren Schlauchs an einen Wasserhahn ohne Gewinde

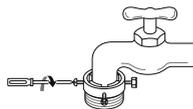
- 1 Lösen Sie die vier Befestigungsschrauben.



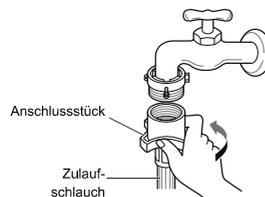
- 2 Nehmen Sie den Führungsring heraus, falls der Wasserhahn zu groß für den Adapter ist.



- 3 Schieben Sie den Anschluss auf das Ende des Wasserhahns, so dass mit der Gummidichtung eine wasserdichte Verbindung gebildet wird. Ziehen Sie die vier Befestigungsschrauben an.

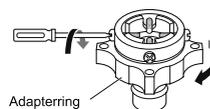


- 4 Drücken Sie den Zulaufschlauch senkrecht nach oben, sodass die Gummidichtung im Schlauch vollständig am Hahn anliegen kann, und schrauben Sie ihn anschließend im Uhrzeigersinn fest.

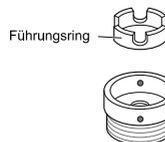


### Anschluss eines Schlauchs mit Schnellverschluss an einen Wasserhahn ohne Gewinde

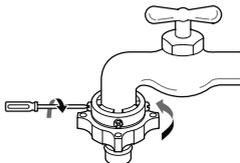
- 1 Schrauben Sie den Adapterring ab und lösen Sie die vier Befestigungsschrauben.



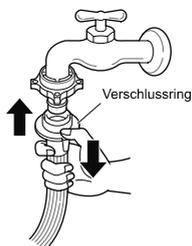
- 2 Nehmen Sie den Führungsring heraus, falls der Wasserhahn zu groß für den Adapter ist.



- 3** Schieben Sie den Anschluss auf das Ende des Wasserhahns, sodass mit der Gummidichtung eine wasserdichte Verbindung gebildet wird. Ziehen Sie die vier Befestigungsschrauben und die Adapter-Ringplatte fest.



- 4** Ziehen Sie den Verschlussring nach unten, drücken Sie den Zulaufschlauch auf den Adapter und lassen Sie den Verschlussring anschließend los. Stellen Sie sicher, dass der Anschluss richtig verriegelt ist.

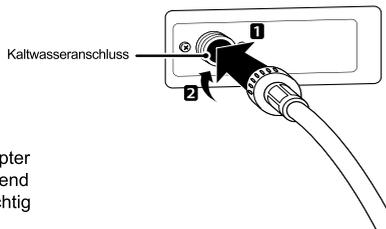


#### HINWEIS

- Drehen Sie, bevor der Zulaufschlauch an den Wasserhahn angeschlossen wird, den Wasserhahn auf, um Fremdkörper (Schmutz, Sand, Sägespäne usw.) aus der Wasserleitung auszuspülen. Lassen Sie das Wasser in einem Eimer ablaufen und kontrollieren Sie die Wassertemperatur.

## Anschluss des Schlauchs an das Haushaltsgerät

Befestigen Sie den Kaltwasserzulaufschlauch am Kaltwasseranschluss an der Rückseite der Waschmaschine.



#### HINWEIS

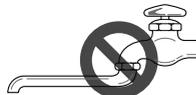
- Wenn Wasser aus dem Schlauch austritt, nachdem dieser angeschlossen wurde, die o.g. Schritte wiederholen. Verwenden Sie für die Wasserversorgung den gängigsten Typ Wasserhahn. Falls der Wasserhahn quadratisch oder zu groß ist, nehmen Sie den Führungsring heraus, bevor Sie den Schlauchanschluss mit dem Wasserhahn verbinden.

## Verwendung eines horizontalen Hahns

### Horizontaler Hahn



### Wasserhahnverlängerung

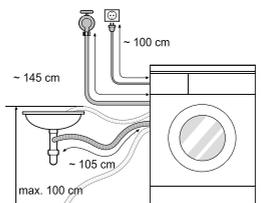


### Quadratischer Hahn

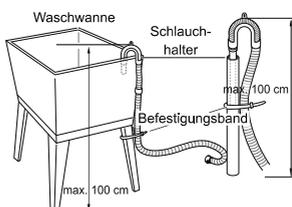
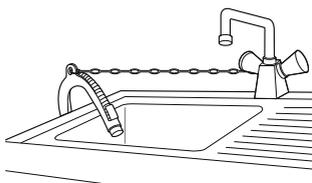


## Anschluss des Ablaufschlauchs

- Der Ablaufschlauch sollte nicht höher als 100 cm über dem Boden verlaufen. Das Wasser im Haushaltsgerät läuft sonst nicht ab oder läuft nur langsam ab.
- Durch einen ordnungsgemäßen Anschluss des Ablaufschlauchs wird der Boden vor einer Beschädigung durch Wasserundichtigkeiten geschützt.
- Falls der Ablaufschlauch zu lang ist, diesen nicht mit Gewalt in das Haushaltsgerät zurück drücken. Dadurch entsteht störender Lärm.



- Wenn der Ablaufschlauch in ein Waschbecken eingehakt wird, diesen mit einem Band sicher befestigen.
- Durch einen ordnungsgemäßen Anschluss des Ablaufschlauchs wird der Boden vor einer Beschädigung durch Wasserundichtigkeiten geschützt.

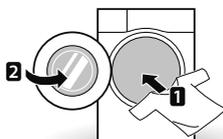


## Verwendung der Waschmaschine

Wählen Sie vor der ersten Wäsche ein Waschprogramm und lassen Sie die Maschine das Programm ohne Wäsche durchführen. Dadurch werden Rückstände und Wasser aus der Trommel entfernt, die bei der Produktion hinterlassen wurden.

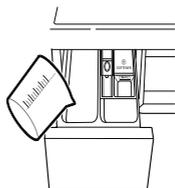
### 1 Wäsche sortieren und die Wäschestücke in die Trommel laden.

- Sortieren Sie die Wäsche nach Gewebeat, Verschmutzungsgrad, Farbe und befüllen Sie die Trommel entsprechend. Öffnen Sie die Tür und legen Sie die Wäschestücke in die Waschmaschine.



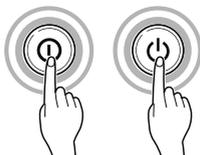
### 2 Fügen Sie die Reinigungsmittel und/oder Waschmittel und Weichspüler hinzu.

- Geben Sie die richtige Menge an Waschmittel in die Waschmittelschublade. Falls gewünscht, Bleichmittel oder Weichspüler in die entsprechenden Bereiche der Waschmittelschublade geben.



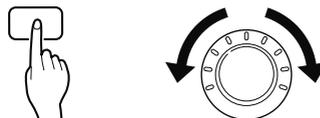
### 3 Schalten Sie die Waschmaschine ein.

- Drücken Sie die Taste **An/Aus**, um die Waschmaschine einzuschalten.



### 4 Wählen Sie das gewünschte Waschprogramm.

- Drücken Sie die Taste **Programm** mehrmals oder drehen Sie den Wählknopf, bis das gewünschte Waschprogramm angezeigt wird.



### 5 Starten des Waschganges.

- Drücken Sie die Taste **Start/Pause**, um das Waschprogramm zu starten. Die Waschmaschine dreht sich daraufhin kurz ohne Wasser, um das Gewicht der Füllmenge zu messen. Falls die Taste **Start/Pause** nicht innerhalb von 5 Minuten gedrückt wird, schaltet sich die Waschmaschine ab und alle Einstellungen werden gelöscht.



### 6 Ende des Waschganges.

- Wenn der Waschgang beendet ist, ertönt eine Melodie. Entnehmen Sie die Wäsche sofort aus der Waschmaschine, damit sie weniger verknittert. Kontrollieren Sie die Türdichtung beim Herausnehmen der Wäsche. Dort könnten sich kleinere Gegenstände verfangen haben.

## Sortieren der Wäsche

### 1 Beachten Sie die Pflegehinweise an Ihrer Kleidung.

- Diese geben Ihnen Auskunft über die Zusammensetzung des Stoffes und wie dieser gewaschen werden sollte.
- Symbole auf den Pflegehinweisen.



### 2 Sortieren der Wäsche.

- Für die besten Waschergebnisse, sortieren Sie die Kleidungsstücke die im gleichen Waschgang gewaschen werden können.
- Unterschiedliche Stoffe müssen bei verschiedenen Temperaturen und Schleuderdrehzahlen gewaschen werden.
- Dunkle Farben immer getrennt von hellen Farben und Weißwäsche waschen. Getrennt waschen, da es zu einem Auswaschen von Farbstoffen kommen kann, die Verfärbungen bei weißen oder hellen Geweben verursachen können. Nach Möglichkeit, sehr schmutzige Kleidungsstücke nicht mit solchen waschen, die nur leicht verunreinigt sind.
  - Verschmutzung (schwer, normal, leicht): Trennen Sie die Kleidungsstücke entsprechend ihrem Verschmutzungsgrad.
  - Farbe (weiß, hell, dunkel): Trennen Sie Weißwäsche von Buntwäsche.
  - Fusseln (Gewebe, die Fusseln erzeugen und solche, die Fusseln aufnehmen): Waschen Sie Gewebe, die Fusseln erzeugen und solche, die Fusseln aufnehmen, getrennt voneinander.

### 3 Kontrollieren Sie die Kleidungsstücke vor dem Befüllen der Trommel.

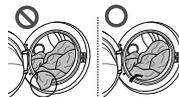
- Kombinieren Sie große und kleine Gegenstände in einer Ladung. Geben Sie die großen Gegenstände zuerst in die Trommel.
- Große Gegenstände sollten nicht mehr als die Hälfte der gesamten Wäschemenge ausmachen. Waschen Sie Kleidungsstücke nicht einzeln. Dies kann zu einer Unwucht der Trommel führen. Geben Sie ein oder zwei ähnliche Kleidungsstücke hinzu.
- Kontrollieren Sie alle Taschen, um sicherzustellen, dass sie alle leer sind. Gegenstände wie etwa Nägel, Haarspangen, Streichhölzer, Stifte, Münzen und Schlüssel können sowohl die Waschmaschine als auch Ihre Kleidung selbst beschädigen.



- Reißverschlüsse, Haken und Bänder schließen, um sicherzustellen, dass sie sich nicht in anderen Kleidungsstücken verfangen.
- Schmutz und Flecken durch Abbürsten mit einer kleinen Menge in Wasser gelöstem Waschmittel vorbehandeln.
- Kontrollieren Sie die Wulste der flexiblen Dichtung (grau) und nehmen Sie alle kleinen Gegenstände heraus.

### ⚠ ACHTUNG

- Kontrollieren Sie das Innere der Trommel und nehmen Sie alle Gegenstände aus früheren Waschvorgängen heraus.



- Sämtliche Kleidungsstücke oder Gegenstände aus der flexiblen Dichtung entfernen, damit die Kleidungsstücke und die Dichtung nicht beschädigt werden.



## Zugabe von Reinigungsmitteln

### Waschmitteldosierung

- Das Waschmittel sollte entsprechend den Anweisungen des Waschmittelherstellers verwendet werden und entsprechend der Art, Farbe und Verschmutzung des Gewebes und der Waschtemperatur ausgewählt werden.
- Wenn zu viel Waschmittel verwendet wird, kann sich zu viel Schaum bilden, was zu schlechten Waschergebnissen führt oder den Motor übermäßig belastet.
- Falls Sie ein flüssiges Waschmittel verwenden möchten, beachten Sie die Richtlinien des Waschmittelherstellers.
- Sie können das flüssige Waschmittel direkt in die Schublade für das Hauptwaschmittel eingießen, wenn Sie den Waschvorgang sofort starten.
- Falls Sie Startzeitvorwahl oder Vorwäsche ausgewählt haben, kein flüssiges Waschmittel verwenden, da dieses aushärten kann.
- Falls es zu einer übermäßigen Schaumbildung kommt, weniger Waschmittel verwenden.
- Die Waschmittelmenge muss eventuell an die Wassertemperatur, Wasserhärte, Menge und den Verschmutzungsgrad der Wäsche angepasst werden. Damit die besten Ergebnisse erzielt werden können, muss eine übermäßige Schaumbildung vermieden werden.
- Beachten Sie den Pflegehinweis der Kleidungsstücke, bevor Sie das Waschmittel und die Wassertemperatur wählen.
- Für den Betrieb der Waschmaschine nur das zulässige Waschmittel für die jeweilige Kleidungsart verwenden:
  - Allgemeine, pulverförmige Waschmittel für alle Arten von Geweben
  - Pulverförmige Waschmittel für empfindliche Gewebe
  - Flüssige Waschmittel für alle Arten von Gewebe oder Spezial-Waschmittel nur für Wolle
- Für bessere Waschergebnisse und Aufhellung, Waschmittel mit allgemeinem, pulverförmigem Bleichmittel verwenden.
- Das Waschmittel wird zu Beginn des Waschgangs aus dem Ausgabefach der Schublade gespült.

### HINWEIS

- Waschmittel nicht aushärten lassen. Dies kann zu Verstopfungen, schlechter Spülleistung oder Geruchsbildung führen.
- Volle Beladung: Entsprechend den Empfehlungen des Herstellers.
- Teilladung: 3/4 der normalen Menge
- Minimale Beladung: 1/2 der vollen Beladung

### Hinzugabe von Waschmittel und Weichspüler

#### Hinzugabe von Waschmittel

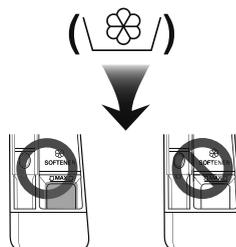
- Nur Hauptwäsche → 
- Vorwäsche + Hauptwäsche →  • 

### HINWEIS

- Zu viel Waschmittel, Bleichmittel oder Weichspüler kann ein Überlaufen verursachen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Menge an Waschmittel verwenden.

#### Hinzugabe von Weichspüler

- Den maximalen Füllstand nicht überschreiten. Eine Überfüllung kann dazu führen, dass der Weichspüler zu früh ausgegeben wird, was Flecken auf der Kleidung verursachen kann. Schließen Sie die Waschmittelschublade langsam.



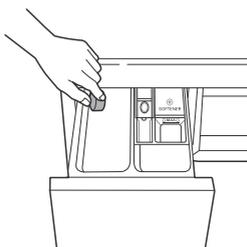
- Lassen Sie den Weichspüler nicht länger als 2 Tage in der Waschmittelschublade (der Weichspüler kann aushärten).
- Der Weichspüler wird während des letzten Spülgangs automatisch hinzugegeben.
- Die Waschmittelschublade nicht öffnen während diese mit Wasser ausgespült wird.
- Es dürfen keine Lösungsmittel (Benzol usw.) verwendet werden.

#### HINWEIS

- Weichspüler nicht direkt auf die Kleidungsstücke gießen.

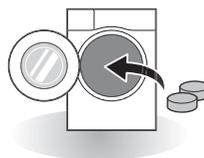
#### Hinzugabe von Wasserenthärter

- Ein Wasserenthärter, etwa zur Vermeidung von Kalkablagerungen, kann verwendet werden, um die benötigte Waschmittelmenge in Regionen mit extrem hartem Wasser zu senken. Die Dosierung erfolgt entsprechend der auf der Verpackung angegebenen Menge. Geben Sie zuerst das Waschmittel und anschließend den Wasserenthärter hinzu.
- Verwenden Sie dann die Waschmittelmenge, die für weiches Wasser erforderlich ist.

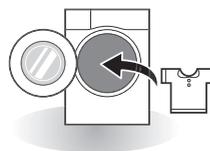


#### Verwendung von Waschmitteltabletten

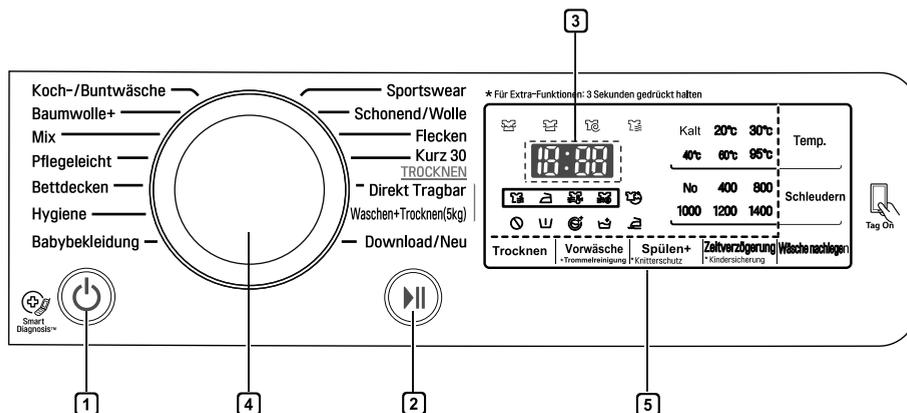
- 1 Öffnen Sie die Tür und geben Sie die Tabletten in die Trommel.



- 2 Beladen Sie die Trommel mit Wäsche und schließen Sie die Tür.



## Bedienfeld



### 1 Taste An/Aus

- Drücken Sie die Taste **An/Aus**, um die Waschmaschine einzuschalten.

### 2 Taste Start/Pause

- Mit der Taste **Start/Pause** wird der Waschgang gestartet oder unterbrochen.
- Falls ein vorübergehender Stopp des Waschprogrammes erforderlich ist, drücken Sie die Taste **Start/Pause**.

### 3 Anzeige

- Auf der Anzeige werden die Einstellungen, die geschätzte, noch verbleibende Zeit, Optionen und Statusanzeigen angezeigt. Wenn die Maschine eingeschaltet wird, leuchten die Standardeinstellungen in der Anzeige auf.
- Die Anzeige zeigt die geschätzte, noch verbleibende Zeit an. Während die Wäschemenge automatisch berechnet wird, blinkt [ ] oder ‚Detecting (Programmanpassung)‘.

### 4 Programmknopf

- Entsprechend der Art der Wäsche stehen verschiedene Programme zur Verfügung.
- Die Kontrollleuchte zeigt an, welches Programm ausgewählt wurde.

### 5 Optionen

- Damit können Sie eine Zusatzoption auswählen. Nach Auswahl leuchtet diese dann auf.
- Mit diesen Tasten können Sie die gewünschten Programmoptionen für den gewählten Waschgang auswählen.

## Programmtabelle

### Waschprogramm

Programm	Beschreibung	Gewebeart	Korrekte Temp.	Maximale Beladung
<b>Koch-/ Buntwäsche</b>	Sorgt für eine bessere Waschleistung durch die Kombination verschiedener Trommelbewegungen.	Schnelle Buntwäsche (Hemden, Nachthemden, Schlafanzüge usw.) und normal verschmutzte Koch-/Buntwäsche (Unterwäsche).	40 °C (Kalt bis 95 °C)	Nennkapazität
<b>Baumwolle+</b>	Sorgt für optimierte Waschleistung bei großer Wäschemenge mit weniger Energieverbrauch.		60 °C (Kalt bis 60 °C)	
<b>Pflegeleicht</b>	Geeignet für Freizeithemden, die nach dem Waschen nicht gebügelt werden müssen.	Polyamid, Acryl, Polyester	40 °C (Kalt bis 60 °C)	3,0 kg
<b>Mix</b>	Damit können verschiedene Gewebe gleichzeitig gewaschen werden.	Verschiedene Arten von Gewebe außer spezielle Kleidungsstücke (Seide/empfindliche Kleidung, Sportswear, dunkle Bekleidung, Wolle, Bettdecken/Vorhänge).	40 °C (Kalt bis 40 °C)	
<b>Hygiene</b>	Für hygienische Reinheit sollte die Wäsche in heißem Wasser gewaschen werden.	Baumwolle, Unterwäsche, Kissenbezüge, Bettlaken, Babykleidung.	60 °C	
<b>Direkt Tragbar</b>	Dieses Programm wäscht und trocknet innerhalb von 80 Min. und ist für 1-3 leicht verschmutzte Hemden geeignet.	Baumwollmischgewebe, Anzugshemden und Blusen aus Polyester Mischgewebe	20 °C	
<b>Babybekleidung</b>	Entfernt feste und eiweißhaltige Flecken, bietet eine bessere Spülleistung.	Leicht verschmutzte Babykleidung.	60 °C	
<b>Bettdecken</b>	Große Wäschestücke wie etwa Bettdecken, Kissen, Sofadecken usw.	Baumwollbettwäsche, außer speziellen Stoffen (empfindliche Gewebe, Wolle, Seide usw.), mit Füllung: Bettdecken, Kissen, Decken, Sofadecken mit leichter Füllung.	40 °C (Kalt bis 40 °C)	nur 1 Teil
<b>Sportswear</b>	Geeignet für Sportswear wie etwa Laufbekleidung.	Coolmax, Goretex, Fleece und Sympatex		2,0 kg

Programm	Beschreibung	Gewebeart	Korrekte Temp.	Maximale Beladung
<b>Waschen+ Trocknen (5kg)</b>	Dieses Programm bietet einen durchgehenden Vorgang für Waschen und Trocknen im gleichen Programm.	Eine kleinere Wäschemenge, die getrocknet werden kann.	40 °C (Kalt bis 95 °C)	5,0 kg
<b>Schonend/ Wolle</b>	Dieser Waschgang eignet sich für hand- und maschinenwaschbare, empfindliche Kleidungsstücke, wie etwa waschbare Wolle, Dessous, Kleider usw. (Waschmittel für maschinenwaschbare Kleidungsstücke aus Wolle verwenden).	Wolle, handwaschbare Kleidungsstücke, empfindliche, leicht zu beschädigende Wäsche.	20 °C (Kalt bis 30 °C)	1,5 kg
<b>Kurz 30</b>	Sorgt für eine schnelle Waschzeit für kleine Ladungen und leicht verschmutzte Kleidung.	Leicht verschmutzte Buntwäsche.	20 °C (Kalt bis 40 °C)	2,0 kg
<b>Flecken</b>	Auswaschen verschiedener Flecken, wie etwa Wein, Saft, Schmutz usw. (Wassertemperatur wird zum Auswaschen verschiedener Flecken schrittweise erhöht).	Baumwollmischgewebe, KEINE empfindlichen Kleidungsstücke	40 °C (30 °C bis 60 °C)	3,0 kg
<b>Download/ Neu</b>	Für herunterladbare Programme. Falls Sie keine Programme heruntergeladen haben, lautet die Standardeinstellung Spülen + Schleudern			

- Wassertemperatur: Wählen Sie die entsprechende Wassertemperatur für den ausgewählten Waschgang. Beachten Sie beim Waschen immer die Pflegehinweise oder -anweisungen des Bekleidungsherstellers.

#### HINWEIS

- Es wird ein neutrales Waschmittel empfohlen.

## Trocknungsprogramme

DE

Programm	Beschreibung	Gewebeart	Maximale Beladung
<b>Schranktrocken</b> (👕)	Für Baumwolle. Wählen Sie dieses Programm zur Reduzierung der Trockenzeit und des Energieverbrauchs während des Trockengangs.	Baumwoll-oder Leinengewebe, wie etwa Baumwollhandtücher, T-Shirts und Leinenwäsche.	Nennkapazität
<b>Normal Eco</b> (👕)	Für einen energiesparenden Trockengang.		Nennkapazität
<b>Bügeltrocken</b> (👕)	Für einfaches Bügeln, das Trocknen wird in feuchtem Zustand beendet.	Baumwoll-oder Leinengewebe, bereit zum Bügeln nach Ablauf des Programms.	Nennkapazität
<b>Niedrige Temp.</b> (👕)	Für weniger Strapazierungen der Kleidung durch Trocknen bei niedriger Temperatur.	Pflegeleichte Textilien, Kunstfasergewebe geeignet für waschbare Kleidung der Programme: Pflegeleichte, Mix	3.0 kg
<b>Zeit 30 min.</b> (👕)	Sie können die Trocknungszeit entsprechend der maximalen Beladung ändern.	Baumwolle, Handtücher	0.5 kg
<b>Zeit 60 min.</b> (👕)			1.5 kg
<b>Zeit 90 min.</b> (👕)			2,5 kg
<b>Zeit 120 min.</b> (👕)			3.0 kg
<b>Zeit 150 min.</b> (👕)			4,0 kg

- Stellen Sie das Programm ein auf Waschen: Baumwolle+60 °C+1400 U/min und Trocknen: Normal zum Testen in Übereinstimmung mit EN50229.

### HINWEIS

- Wählen Sie die maximal auswählbare Schleuderdrehzahl des Waschprogramms, um die entsprechenden Ergebnisse beim Trocknen zu erreichen.
- Wenn die Menge der in einem Programm zu waschenden und trocknenden Wäsche das maximale Gewicht nicht überschreitet, das für das Trocknungsprogramm zulässig ist, wird das Waschen und Trocknen in einer durchgehenden Reihenfolge empfohlen.

## Zusätzliche Optionen

Programm	Zeitverzögerung	Knitterschutz	Vorwäsche	Spülen+	Trocknen
<b>Koch-/Buntwäsche</b>	•	•	•	•	•
<b>Baumwolle+</b>	•	•	•	•	•
<b>Pflegeleicht</b>	•	•	•	•	•
<b>Mix</b>	•	•	•	•	•
<b>Hygiene</b>	•	•		•	•
<b>Direkt Tragbar</b>	•				•*
<b>Babybekleidung</b>	•	•		•	•
<b>Bettdecken</b>	•	•		•	
<b>Sportswear</b>	•	•		•	
<b>Waschen+ Trocknen(5kg)</b>	•		•	•	•*
<b>Kurz 30</b>	•	•	•	•	•
<b>Schonend/ Wolle</b>	•	•		•	
<b>Flecken</b>	•	•	•*	•	•

\*: Diese Option wird automatisch zum Programm hinzugefügt und kann nicht gelöscht werden.

## Betriebsdaten

Programm	Max. U/min
	1400
Koch-/Buntwäsche	1400
Baumwolle+	1400
Pflegeleicht	1000
Mix	1400
Hygiene	1400
Direkt Tragbar	1000
Babybekleidung	1000
Bettdecken	1000
Sportswear	800
Waschen+ Trocknen (5kg)	1400
Kurz 30	1400
Schonend/ Wolle	800
Flecken	1400

### HINWEIS

- Informationen zu den Hauptwaschprogrammen bei halber Beladung.

Programm	Zeit in Minuten	Verbleibender Feuchtigkeitsgehalt	Wasser in Litern	Energie in kWh
	8 kg		1400 U/min	8 kg
Koch-/Buntwäsche (40 °C)	96	44 %	48	0,40
Baumwolle+ (60 °C)	246	44 %	45	0,52

## Programmoptionen

### Vorwäsche ( )

Falls die Wäsche stark verschmutzt ist, wird die Option Vorwäsche empfohlen.

- 1 Drücken Sie die Taste **An/Aus**.
- 2 Wählen Sie ein Waschprogramm aus.
- 3 Drücken Sie die Taste **Vorwäsche** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.
- 4 Drücken Sie die Taste **Start/Pause**.

### Zeitverzögerung

Sie können eine Zeit vorwählen, zu der die Waschmaschine automatisch startet und nach einem vorgegebenen Zeitintervall endet.

- 1 Drücken Sie die Taste **An/Aus**.
- 2 Wählen Sie ein Waschprogramm aus.
- 3 Drücken Sie die Taste **Zeitverzögerung** und stellen Sie die gewünschte Zeit ein.
- 4 Drücken Sie die Taste **Start/Pause**.

### HINWEIS

- Die Verzögerungszeit ist die Zeit bis zum Ende des Programms, nicht bis zum Start. Die tatsächliche Laufzeit kann aufgrund der Wassertemperatur, der Wäschemenge und anderer Faktoren variieren.
- Um die Funktion "Zeitverzögerung" abzubrechen, müssen Sie die Taste "An/Aus" drücken.
- Verwenden Sie kein Flüssigwaschmittel mit dieser Option.

## Knitterschutz

Wenn Sie Knittern reduzieren möchten, empfehlen wir die Option Knitterschutz.

- 1 Drücken Sie die Taste **An/Aus**.
- 2 Wählen Sie ein Waschprogramm aus.
- 3 Drücken Sie die Taste **Knitterschutz** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.

## Wäsche nachlegen

Wäsche kann hinzugefügt oder entfernt werden, nachdem das Programm gestartet wurde.

- 1 Drücken Sie die **Wäsche nachlegen** Taste, wenn die LED leuchtet.
- 2 Wäsche hinzufügen oder entfernen.
- 3 Schließen Sie die Tür und drücken Sie die **Start/Pause** Taste.

### HINWEIS

- Aus Sicherheitsgründen bleibt die Tür verriegelt, wenn der Wasserstand oder die Temperatur zu hoch ist. Währenddessen ist es nicht möglich Wäsche nachzulegen.
- Wenn die Wassertemperatur im Inneren der Trommel hoch ist, warten Sie bis diese sich abgekühlt hat.

### ACHTUNG

- Wenn Sie Wäsche nachlegen, stellen Sie sicher, dass sich diese vollständig in der Trommel befindet. Falls Wäsche in der Tür eingeklemmt wird, kann die Gummidichtung beschädigt werden und dadurch eine Undichtigkeit oder Fehlfunktion auftreten.
- Ein gewaltsames Öffnen der Tür kann Schäden, Zerstörung oder Sicherheitsprobleme verursachen.
- Falls Sie die Tür öffnen während sich viel Wasser und Schaum in der Trommel befindet, können Wasser und Schaum auslaufen und Verbrennungen verursachen oder für einen nassen Boden sorgen.

## Temp.

Mit der Taste **Temp.** kann die Kombination der Wasch- und Spültemperatur für das ausgewählte Programm ausgewählt werden. Drücken Sie diese Taste bis die gewünschte Einstellung aufleuchtet. Für alle Spülvorgänge wird kaltes Leitungswasser verwendet.

- Wählen Sie die geeignete Wassertemperatur für die Art der Wäsche, die gewaschen werden soll. Um die besten Ergebnisse zu erzielen, beachten Sie bitte die Pflegehinweise für die Kleidungsstücke.

## Spülen

### Spülen+

Fügen Sie einen weiteren Spülgang hinzu.

## Schleudern

- Die Schleuderdrehzahl kann durch wiederholtes Drücken der Taste **Schleudern** eingestellt werden.
- Nur Schleudern

- 1 Drücken Sie die Taste **An/Aus**.
- 2 Drücken Sie die Taste **Schleudern**, um die gewünschte Schleuderdrehzahl auszuwählen.
- 3 Drücken Sie die Taste **Start/Pause**.

### HINWEIS

- Auch wenn Sie **Schleudern** wählen, wird sich die Trommel für kurze Zeit drehen, damit ein schnelles Abpumpen gewährleistet ist.

## Kindersicherung (🔒)

Verwenden Sie diese Option, um die Bedienelemente zu deaktivieren. Diese Funktion kann verhindern, dass Kinder Programme ändern oder das Haushaltsgerät starten.

## Sperren des Bedienfelds

- 1 Drücken Sie die Taste **Kindersicherung** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.
- 2 Es ertönt ein Signalton und  erscheint auf der Anzeige.  
Wenn die Kindersicherung eingestellt ist, sind alle Tasten außer der Taste **An/Aus** gesperrt.

### HINWEIS

- Durch Abschalten der Waschmaschine wird die Kindersicherungsfunktion nicht zurückgesetzt. Sie müssen die Kindersicherung deaktivieren, bevor Sie auf andere Funktionen zugreifen können.

## Entsperren des Bedienfelds

Drücken Sie die Taste **Kindersicherung** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.

- Es ertönt ein Signalton und die verbleibende Zeit für das aktuelle Programm erscheint wieder auf der Anzeige.

## Signalton Ein / Aus

- 1 Drücken Sie die Taste **An/Aus**.
- 2 Drücken Sie die Taste **Start/Pause**.
- 3 Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **Temp.** und **Zeitverzögerung** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, um die Signaltöne an-oder auszuschalten.

### HINWEIS

- Sobald die Signaltöne ausgeschaltet sind, bleibt diese Einstellung gespeichert, auch wenn das Gerät ausgeschaltet wird.
- Wenn Sie die Signaltöne wieder einschalten möchten, wiederholen Sie das angegebene Verfahren.

## Trocknen (optional) ( )

Verwenden Sie zum Trocknen für den Großteil der Wäsche die automatischen Programme. Elektronische Sensoren messen die Temperatur am Auslass, um die Trocknungstemperatur zu erhöhen oder abzusenken. Dadurch wird die Reaktionszeit verkürzt und eine genauere Temperatursteuerung ermöglicht.

- Der Kaltwasserhahn muss während der Trocknungsprogramme aufgedreht bleiben.
- Die automatische Umstellung der Waschmaschine von Waschen auf Trocknen kann leicht ausgewählt werden.
- Für eine gleichmäßige Trocknung achten Sie darauf, dass alle Kleidungsstücke in der Trommel in Material und Dicke ähnlich sind.
- Überladen Sie die Waschmaschine nicht, indem Sie zu viele Kleidungsstücke in die Trommel stecken. Die Kleidungsstücke müssen sich in der Trommel frei bewegen lassen.
- Wenn Sie die Tür öffnen und die Kleidungsstücke entnehmen, bevor die Waschmaschine ihren Zyklus beendet hat, denken Sie daran, die Taste **Start/Pause** zu drücken.
- Durch Drücken der Taste **Trocknen** können Sie folgendes auswählen: Schranktrocken - Zeit (30-60-90-120-150) - Bügeltrocken - Niedrige Temp. - Normal Eco
- Nach Abschluss des Trocknungsvorgangs wird  angezeigt.  bedeutet weniger Knitterfallen. Der Trockengang ist bereits abgeschlossen. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Kleidungsstücke herauszunehmen. Wenn Sie die Taste **Start/Pause** nicht drücken, endet das Programm nach ca. 4 Stunden.

### HINWEIS

- Wenn Sie die Waschmaschine während des Trocknungszyklus abschalten, kann der Lüftermotor zur Sicherheit noch 30 Sekunden weiterlaufen. Dann zeigt die Waschmaschine auf der Anzeige  an.  bedeutet Lüfter.
- Beachten Sie beim Entnehmen der Wäsche aus der Waschmaschine, dass die Wäsche oder die Waschmaschine heiß sein können.

## Artikel aus Wolle

- Artikel aus Wolle nicht in den Trockner geben. Ziehen Sie den Artikel aus Wolle in die ursprünglichen Form zurück und lassen Sie den Artikel aus Wolle liegend Trocknen.

## Gewebe und gestrickte Materialien

- Je nach ihrer Qualität können einige gewebe und gestrickte Materialien unterschiedlich stark einlaufen.
- Diese Materialien immer sofort nach dem Trocknen auseinander ziehen.

## Bügelfrei und Kunstfasern

- Überfüllen Sie Ihre Waschmaschine nicht
- Nehmen Sie die bügelfreien Kleidungsstücke sofort aus der Waschmaschine, wenn diese anhält. Dadurch werden Falten vermieden.

## Babykleider und Nachthemden

- Beachten Sie immer die Anweisungen des Herstellers.

## Gummi und Kunststoffe

- Trocken Sie keine Artikel, die aus Gummi oder Kunststoff gefertigt sind oder diese enthalten, wie etwa:
  - Schürzen, Lätzchen, Sitzüberzüge
  - Vorhänge und Tischdecken
  - Badematten

## Glasfaser

- Trocken Sie keine Artikel aus Glasfaser in Ihrer Waschmaschine. Glasfaserteilchen, die in der Waschmaschine zurückbleiben, können beim nächsten Waschvorgang von Ihrer Wäsche aufgenommen werden und Hautreizungen verursachen.

## **Anleitung für die Trocknungszeit**

- Die Trocknungszeit kann durch Drücken der Taste **Trocknen** ausgewählt werden.
- Ein Trockengang kann bis zu 7 Stunden dauern.
- Diese Trocknungszeiten werden zu **Orientierung** angegeben und helfen dabei, den Trockengang des Waschtrockners manuell einzustellen.

### **HINWEIS**

- Während des Automatikprogramms weichen die geschätzten Trocknungszeiten von den tatsächlichen Trocknungszeiten ab. Art des Gewebes, Größe und Beladung der Trommel und der gewählte Trockengrad haben Einfluss auf die Trocknungszeit.
- Wenn Sie nur **Trocknen** auswählen, dreht sich die Trommel automatisch, um Energie zu sparen.

## Verwendung der SmartThinQ-App

### Installation von SmartThinQ

Suchen Sie auf einem Smartphone nach der LG SmartThinQ App im Google Play Store Store. Befolgen Sie die Anweisungen, um die Anwendung herunter zu laden und zu installieren.

### Tag On-Funktion

- Für Geräte mit dem  Logo
- Sie können die Funktion Tag On mit den meisten Smartphones verwenden, die die Funktion NFC (Near Field Communication) unterstützen und auf dem Betriebssystem Android basieren.

### Download/Neu

Laden Sie neue und besondere Zyklen herunter, die in den Standardeinstellungen des Geräts nicht enthalten sind.

Für Geräte, die erfolgreich registriert wurden, können Sie eine große Auswahl an speziellen Zyklen extra für das Gerät herunterladen.

Es kann immer ein Zyklus auf dem Gerät gespeichert werden.

Sobald ein Zyklus erfolgreich auf das Gerät heruntergeladen wurde, behält das Produkt den Zyklus bei, bis ein neuer heruntergeladen wird.

### Trommelreinigung

Diese Funktion zeigt an, wie viele Zyklen noch bis zum Trommelreinigungszyklus übrig sind.

### Smart Diagnosis™

Diese Funktion bietet nützliche Informationen zu Diagnose und Fehlerbehebung basierend auf der Nutzungsweise des Geräts.

### Einstellungen

Richten Sie einen Namen für das Produkt ein und löschen Sie das Produkt.

### HINWEIS

- Drücken Sie  in der LG SmartThinQ-Anwendung, um eine ausführlichere Anleitung zur Verwendung der Tag On-Funktion zu erhalten.
- Das NFC-Modul kann sich je nach Telefon an anderen Orten befinden, und NFC kann bei einigen Smartphones aufgrund von Übertragungsmethoden eingeschränkt sein. Aufgrund der Eigenschaften von NFC kann es sein, dass der Empfang nicht gut ist, wenn die Sendeentfernung zu weit ist, sich ein Metallaufkleber auf dem Telefon befindet oder es in einer Schutzhülle steckt. In einigen Fällen kann es sein, dass Telefone mit NFC nicht erfolgreich senden können.
- Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung unterscheidet sich möglicherweise von der aktuellen Version der LG SmartThinQ-App, und die Software kann ohne Information der Kunden geändert werden.
- Die NFC-Funktion variiert je nach Smartphone.

## Die Verwendung von Smart Diagnosis™ mit einem Smartphone

- Für Geräte mit dem  oder  -Logo

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie im Falle eines Gerätefehlers eine genaue Diagnose vom LG Electronics Kundendienst benötigen.

Smart Diagnosis™ kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Wenn das Gerät sich nicht einschalten lässt, muss die Fehlersuche ohne Smart Diagnosis™ erfolgen.

### EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt LG Electronics, dass die Funk-Waschmaschine die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

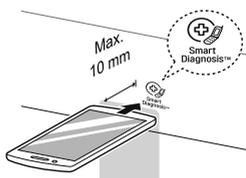
LG Electronics European Shared Service Center B.V.  
Krijgsman 1  
1186 DM Amstelveen  
The Netherlands

## Die Verwendung von Smart Diagnosis™

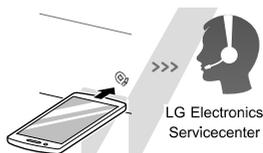
### Smart Diagnosis™ über den Kundendienst

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie eine genaue Diagnose für das Servicecenter von LG Electronics benötigen, weil das Gerät eine Störung hat oder ausgefallen ist. Verwenden Sie diese Funktion erst, nachdem Sie sich mit einem Servicemitarbeiter in Verbindung gesetzt haben, nicht während des normalen Betriebs.

- 1 Drücken Sie die Taste **Stromzufuhr**, um die Waschmaschine einzuschalten. Drücken Sie keine anderen Tasten oder drehen den Programmwahlknopf.
- 2 Wenn Sie vom Mitarbeiter des Servicecenters dazu aufgefordert werden, halten Sie die Sprechmuschel Ihres Telefons neben die Taste **Stromzufuhr**.



- 3 Drücken Sie die Taste **Temp.** und halten Sie diese 3 Sekunden lang gedrückt, während Sie die Sprechmuschel an das Symbol oder die Taste **Stromzufuhr** halten.
- 4 Halten Sie das Telefon an dieser Stelle bis die Tonübertragung abgeschlossen ist. Die Restzeit für die Datenübertragung wird angezeigt.
  - Um die besten Ergebnisse zu erzielen, das Telefon nicht bewegen, während die Töne übertragen werden.
  - Wenn der Mitarbeiter des Servicecenters keine genaue Aufzeichnung der Daten erhalten hat, bittet er Sie möglicherweise, den Vorgang zu wiederholen.



- 5 Wenn die Übertragung beendet ist und keine Töne mehr zu hören sind, können Sie das Gespräch mit dem Mitarbeiter des Servicecenters wieder aufnehmen. Er ist dann in der Lage, Ihnen mit den Informationen weiterzuhelfen, die zur Analyse der Störung übertragen wurden.

#### HINWEIS

- Die Smart Diagnosis™ ist abhängig von der Gesprächsqualität vor Ort.
- Die Kommunikationsleistung wird verbessert und Sie können besseren Service erhalten, wenn Sie das Festnetztelefon verwenden.
- Wenn die Übertragung der Daten für die Smart Diagnosis™ aufgrund der schlechten Gesprächsqualität unzureichend ist, kann Ihnen unter Umständen nicht der bestmögliche Service für eine Smart Diagnosis™ zur Verfügung gestellt werden.

#### NFC-Modul Technische Daten:

Modell	LGHA-NW W-v3.0
Frequency Range	13.553 MHz - 13.567 MHz
Ausgangsleistung(Max)	9.0 dBμA/m @ 10 m

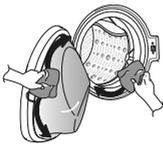
## ⚠️ WARNUNG

- Ziehen Sie den Netzstecker vor dem Reinigen aus der Steckdose, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden. Das Nichtbefolgen dieser Warnung kann zu ernsthaften Verletzungen, Brand, Stromschlag oder Tod führen.
- Niemals scharfe Chemikalien, scheuernde Reinigungsmittel oder Lösungsmittel zur Reinigung der Waschmaschine verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

## Reinigung Ihrer Waschmaschine

### Pflege nach dem Waschvorgang

- Nachdem der Waschvorgang beendet ist, die Tür und die Innenseite der Türdichtung abwischen, um sämtliche Feuchtigkeit zu entfernen.
- Lassen Sie die Tür offen, damit das Innere der Trommel trocknen kann.
- Wischen Sie das Gehäuse der Waschmaschine mit einem trockenen Tuch ab, um sämtliche Feuchtigkeit zu entfernen.



### Reinigung der Außenseite

Eine ordnungsgemäße Pflege Ihrer Waschmaschine kann die Lebensdauer verlängern.

#### Tür:

- Wischen Sie mit einem feuchten Tuch über die Außen- und Innenseite und anschließend zum Trocknen mit einem weichen Tuch.

#### Außen:

- Falls etwas verschüttet wird, sofort aufwischen.
- Mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Keine scharfen Gegenstände auf die Oberfläche oder die Anzeige drücken.

### Reinigung der Innenseite

- Wischen Sie mit einem Handtuch oder einem weichen Tuch die Türöffnung der Waschmaschine und das Türglas ab.
- Entnehmen Sie die Wäsche immer aus der Waschmaschine, sobald der Waschvorgang beendet ist. Wenn feuchte Kleidungsstücke in der Waschmaschine belassen werden, können diese verknittern, sich verfärben oder zu riechen beginnen.
- Lassen Sie einmal im Monat das Trommelreinigungsprogramm laufen (oder öfter, je nach Bedarf), um überschüssiges Waschmittel und andere Rückstände zu entfernen.

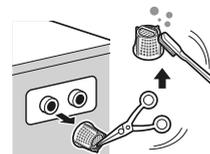
### Reinigung des Filters am Wasserzulauf

- Drehen Sie die Zulaufhähne zu, wenn die Waschmaschine für einen längeren Zeitraum (z. B. Urlaub) nicht benutzt wird, besonders wenn in der Nähe kein Bodenauslass (Gully) vorhanden ist.
- Das Symbol  $\bar{E}$  wird auf dem Bedienfeld angezeigt, wenn kein Wasser in die Waschmittelschublade gelangt.
- Wenn das Wasser sehr hart ist oder Spuren von Kalkrückständen enthält, wird der Filter am Wasserzulauf möglicherweise verstopft. Daher ist es angebracht, diesen gelegentlich zu reinigen.

- 1 Drehen Sie den Wasserhahn zu und schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch ab.



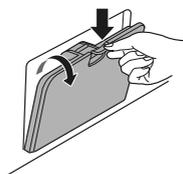
- 2 Reinigen Sie den Filter mit einer harten Bürste.



## Reinigung des Filters der Ablaufpumpe

- Im Ablauffilter sammeln sich Fusseln und kleinere Gegenstände, die in der Wäsche vergessen wurden. Kontrollieren Sie regelmäßig, dass der Filter sauber ist, damit Ihre Waschmaschine leichtgängig läuft.
- Lassen Sie das Wasser abkühlen, bevor Sie die Ablaufpumpe reinigen, eine Notentleerung durchführen oder die Tür im Notfall öffnen.

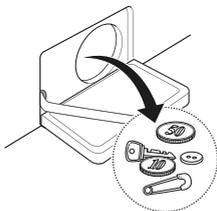
- 1 Öffnen Sie die Abdeckklappe und ziehen Sie den Schlauch heraus.



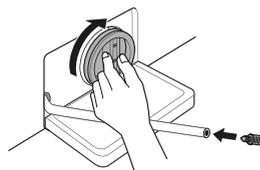
- 2 Schrauben Sie den Verschlussstopfen heraus und öffnen Sie den Filter durch Drehen nach links.



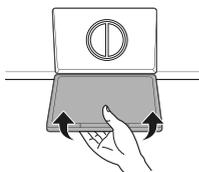
- 3 Alle Fremdkörper aus dem Pumpenfilter entfernen.



- 4 Setzen Sie den Pumpenfilter nach der Reinigung wieder ein und schrauben Sie den Verschlussstopfen ein.



- 5 Schließen Sie die Abdeckklappe.



### ⚠ ACHTUNG

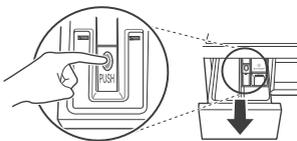
- Lassen Sie das Wasser zuerst aus dem Ablaufschlauch laufen und öffnen Sie anschließend den Pumpenfilter, um die Fusseln oder Fremdkörper zu entfernen.
- Seien Sie beim Ablassen des Wassers vorsichtig, denn es kann heiß sein.

## Reinigung der Waschmittelschublade

In der Waschmittelschublade können sich Waschmittel und Weichspüler ablagern. Nehmen Sie die Schublade heraus und kontrollieren Sie ein bis zwei Mal pro Monat, ob dort Ablagerungen vorhanden sind.

- 1 Zum Herausnehmen der Waschmittelschublade, diese gerade bis zum Anschlag herausziehen.

- Dann fest auf den Entriegelungsknopf drücken und die Schublade herausziehen.



- 2 Nehmen Sie die Einsätze aus der Schublade heraus.

- Spülen Sie die Einsätze und die Schublade mit warmem Wasser aus, um die Waschmittelablagerungen zu entfernen. Reinigen Sie die Waschmittelschublade nur mit Wasser. Trocknen Sie die Einsätze und die Schublade mit einem weichen Tuch oder Handtuch.

- 3 Für die Reinigung der Schubladenöffnung verwenden Sie ein Tuch oder eine kleine Bürste ohne Metallborsten. Damit lässt sich die Aussparung reinigen.

- Entfernen Sie alle Rückstände oben und unten an der Aussparung.

- 4 Wischen Sie sämtliche Feuchtigkeit an der Aussparung mit einem weichen Tuch oder Handtuch ab.

- 5 Setzen Sie die Einsätze wieder an die richtige Stelle ein und schieben Sie die Schublade wieder in die Waschmaschine.

## Trommelreinigung (optional)

Trommelreinigung ist ein spezielles Programm zur Reinigung des Inneren der Waschmaschine.

Für dieses Programm werden ein höherer Wasserstand und höhere Schleuderdrehzahlen verwendet. Führen Sie dieses Programm regelmäßig durch.

- 1 Sämtliche Wäsche oder Gegenstände aus der Waschmaschine entfernen und die Tür schließen.

- 2 Öffnen Sie die Waschmittelschublade und geben Sie ein Mittel zur Vermeidung von Kalkablagerungen in den Bereich für den Hauptwaschgang.

- Tabletten in die Trommel geben.

- 3 Schließen Sie die Waschmittelschublade langsam.

- 4 Schalten Sie die Waschmaschine ein, drücken Sie dann die Tasten **Trommelreinigung** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Dann erscheint **CL** auf der Anzeige.

- 5 Drücken Sie die Taste **Start/Pause**, um das Programm zu starten.

- 6 Nachdem das Programm beendet ist, lassen Sie die Waschmaschinentür offen, damit diese, die flexible Dichtung und das Türglas trocknen können.

### ACHTUNG

- Falls sich ein Kind in der Nähe befindet, sollten Sie die Tür aus Sicherheitsgründen nicht zu lange offen lassen.

### HINWEIS

- Geben Sie kein Waschmittel in die Waschmittelkammer. Es kann zu viel Schaum erzeugt werden, der dann aus der Waschmaschine austritt.

- Ihre Waschmaschine ist mit einem automatischen Fehlerüberwachungssystem zur Erkennung und Diagnose von Problemen in einem frühen Stadium ausgestattet. Falls Ihre Waschmaschine nicht ordnungsgemäß oder überhaupt nicht funktioniert, prüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie das Servicecenter anrufen:

## Diagnoseprobleme

Symptome	Ursache	Lösung
<b>Klapperndes und klirrendes Geräusch</b>	<b>Möglicherweise befinden sich Fremdkörper, wie etwa Münzen oder Sicherheitsnadeln, in der Trommel oder der Pumpe.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollieren Sie alle Taschen, um sicherzustellen, dass sie alle leer sind. Elemente wie Laschen, Streichhölzer, Münzen und Schlüssel können Ihre Waschmaschine und Ihre Kleidung beschädigen.</li> <li>• Schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Kordelzüge, um zu verhindern, dass diese Elemente an anderen Kleidungsstücken hängenbleiben oder sich darin verwickeln.</li> </ul>
<b>Klopfendes Geräusch</b>	<b>Eine zu schwer beladene Trommel kann ein klopfendes Geräusch verursachen. Das ist normal.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn das Geräusch weiterhin vorkommt, ist die Waschmaschine eventuell nicht richtig ausgewuchtet. Halten Sie das Gerät an und verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.</li> </ul>
<b>Vibrierendes Geräusch</b>	<b>Wurden alle Transportschrauben und die Trommelhalterung entfernt?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Falls dies nicht während des Aufstellvorgangs geschehen ist, schlagen Sie in der Installationsanweisung nach, wie man die Transportschrauben entfernt.</li> </ul>
	<b>Stehen alle Füße fest auf dem Boden?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Haushaltsgerät komplett waagrecht steht (mit einer Wasserwaage).</li> </ul>
<b>Wasser tritt aus</b>	<b>Die Zulaufschläuche oder der Ablaufschlauch am Wasserhahn oder an der Waschmaschine sind locker.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schlauchanschlüsse kontrollieren und ggf. festziehen.</li> </ul>
	<b>Die Ablaufrohre im Haus sind verstopft.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verstopfung in den Ablaufrohren beseitigen. Wenden Sie sich ggf. an einen Klempner.</li> </ul>
<b>Übermäßige Schaumbildung</b>	<b>Zu viel Waschmittel oder nicht geeignetes Waschmittel kann übermäßiges Schäumen verursachen, das zum Austreten von Wasser führt.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass die vom Hersteller empfohlene Menge Waschmittel verwendet wird.</li> </ul>

Symptome	Ursache	Lösung
Es gelangt kein Wasser in die Waschmaschine oder es kommt nur langsam an	Der Wasserdruck am Aufstellort ist unzureichend.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Versuchen Sie es an einem anderen Wasserhahn im Haus.</li> </ul>
	Der Wasserhahn für den Zulauf ist nicht vollständig geöffnet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Öffnen Sie den Wasserhahn vollständig.</li> </ul>
	Wasserzulaufschlauch oder -schläuche hat (haben) Knickstellen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schlauch gerade verlegen.</li> </ul>
	Der Filter des Zulaufschlauchs (der Zulaufschläuche) ist verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollieren Sie den Filter des Zulaufschlauchs.</li> </ul>
Wasser in der Waschmaschine läuft nicht ab oder läuft nur langsam ab	Ablaufschlauch ist geknickt oder verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ablaufschlauch reinigen und gerade verlegen.</li> </ul>
	Der Filter am Ablauf ist verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reinigen Sie den Filter am Ablauf.</li> </ul>
Waschmaschine startet nicht	Möglicherweise ist das Netzkabel nicht eingesteckt oder die Verbindung ist locker.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achten Sie darauf, dass der Stecker genau in die Wandsteckdose passt.</li> </ul>
	Haussicherung herausgesprungen, Trennschalter ausgelöst oder es kam zu einem Stromausfall.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trennschalter wieder zurücksetzen oder Sicherung auswechseln. Kapazität der Sicherung nicht erhöhen. Falls das Problem eine Überlastung des Stromkreises ist, lassen Sie dies von einem qualifizierten Elektriker beheben.</li> </ul>
	Der Wasserhahn für den Zulauf ist nicht geöffnet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen Sie den Wasserhahn für den Zulauf auf.</li> </ul>
Waschmaschine schleudert nicht	Kontrollieren Sie, ob die Tür richtig geschlossen ist.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste <b>Start/Pause</b>. Nach Drücken der Taste <b>Start/Pause</b> kann es kurze Zeit dauern, bis die Waschmaschine mit dem Schleudern beginnt. Die Tür muss geschlossen sein, bevor der Schleudervorgang beginnen kann. Legen Sie noch 1 oder 2 gleichartige Kleidungsstücke in die Trommel, damit die Last besser ausgeglichen wird. Ordnen Sie die Wäsche in der Trommel neu an, damit ein ordnungsgemäßes Schleudern ermöglicht wird.</li> </ul>

Symptome	Ursache	Lösung
Tür öffnet sich nicht	Sobald die Waschmaschine gestartet hat, kann die Tür aus Sicherheitsgründen nicht geöffnet werden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollieren Sie, ob das Symbol 'Türsicherung' aufleuchtet. Nachdem das Symbol 'Türsicherung' erloschen ist, können Sie die Tür sicher öffnen.</li> </ul>
Dauer des Waschgangs verzögert	Wenn eine Unwucht erkannt wird oder wenn das Schaumbeseitigungsprogramm läuft, verlängert sich die Waschdauer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dies ist normal. Die auf der Anzeige angezeigte Zeit ist nur ein Schätzwert. Die tatsächliche Zeit kann variieren.</li> </ul>
Überlaufen von Weichspüler	Zu viel Weichspüler kann zum Überlaufen führen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie die Anweisungen des Weichspülerherstellers damit die richtige Menge verwendet wird. Den maximalen Füllstand nicht überschreiten.</li> </ul>
Weichspüler wurde zu früh ausgegeben	Zu viel Weichspüler kann dazu führen, dass er zu früh ausgegeben wird.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Befolgen Sie die Anleitungen des Waschmittelherstellers.</li> <li>• Schließen Sie die Waschmittelschublade langsam. Öffnen Sie die Schublade während des Waschgangs nicht.</li> </ul>
Probleme beim Trocknen	Kontrollieren Sie den Wasserzulaufhahn.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerät nicht überladen. Kontrollieren Sie, ob die Waschmaschine ordnungsgemäß abpumpt, damit sie der Wäsche die entsprechende Wassermenge entziehen kann. Es sind zu wenig Kleidungsstücke in der Trommel damit sie sich ordentlich drehen kann. Ein paar Handtücher dazu geben.</li> <li>• Drehen Sie den Wasserzulaufhahn zu.</li> </ul>
Geruch	Der Geruch entsteht von dem angebrachten Gummi an dem Gerät.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Geruch von neuem Gummi ist normal und wird vergehen, nachdem die Maschine ein paar Mal benutzt wurde.</li> </ul>
	Wenn die Gummidichtungen der Waschmaschine, vor allem die Türdichtungen, nicht regelmäßig gereinigt werden, können Gerüche von Fremdstoffen und Schimmel entstehen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reinigen Sie regelmäßig alle Gummidichtungen der Waschmaschine, vor allem die Türdichtungen. Checken Sie, dass keine Kleinteile in der Türdichtung festhängen.</li> </ul>
	Gerüche können von Fremdstoffen entstehen, die in dem Filter der Entwässerungspumpe zurückbleiben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reinigen Sie den Filter der Entwässerungspumpe regelmäßig.</li> </ul>
	Falsch installierte Abflussschläuche können bewirken, dass Abwasser in die Waschmaschine zurückfließt. Dadurch können Gerüche entstehen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei der Installation des Abwasserschlauches bitte darauf achten, dass der Schlauch nicht verknickt oder blockiert ist.</li> </ul>
	Durch die Nutzung von Trocknerfunktionen, können Gerüche durch Fussel oder anderen Waschmaterialien, die am Heizkörper festhängen, entstehen (gilt nur für Trocknermodelle).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dies ist keine Fehlfunktion.</li> </ul>
	Bestimmte Gerüche können durch die Trocknung von nasser Wäsche mit heißer Luft entstehen (gilt nur für Trocknermodelle).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Geruch verschwindet nach kurzer Zeit.</li> </ul>

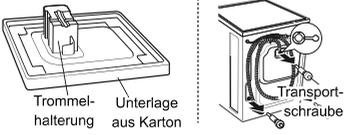
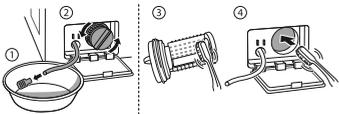
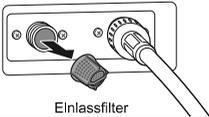
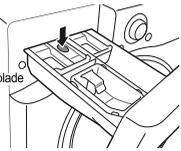
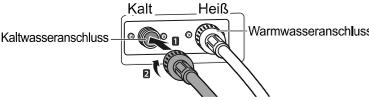
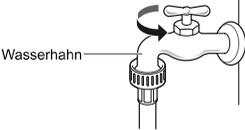
## Fehlermeldungen

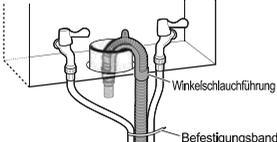
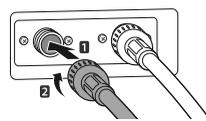
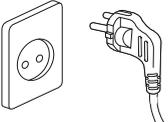
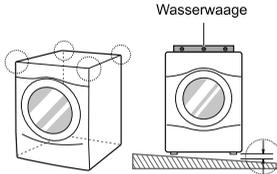
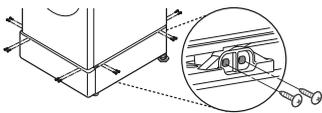
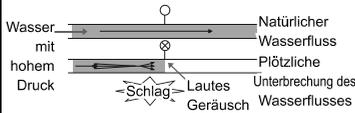
Symptome	Ursache	Lösung
 	<b>Der Wasserdruck am Aufstellort ist unzureichend.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Versuchen Sie es an einem anderen Wasserhahn im Haus.</li> </ul>
	<b>Die Wasserhähne für den Zulauf sind nicht vollständig geöffnet.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Öffnen Sie den Wasserhahn vollständig.</li> </ul>
	<b>Wasserzulaufschlauch oder -schläuche hat (haben) Knickstellen.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schlauch (Schläuche) gerade verlegen.</li> </ul>
	<b>Der Filter des Zulaufschlauchs (der Zulaufschläuche) ist verstopft.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollieren Sie den Filter des Zulaufschlauchs.</li> </ul>
	<b>Falls es am Aqua Stop-Zulaufschlauch zu einer Leckage kommt, leuchtet die Anzeige <b>A</b> rot auf.</b>  <b>Dies kann je nach Modell variieren.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwenden Sie den Aqua Stop-Zulaufschlauch.</li> </ul>
 	<b>Zu wenig Wäsche in der Trommel.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Legen Sie noch 1 oder 2 gleichartige Kleidungsstücke in die Trommel, damit die Last besser ausgeglichen wird.</li> </ul>
	<b>Die Trommel läuft unrund.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Legen Sie noch 1 oder 2 gleichartige Kleidungsstücke in die Trommel, damit die Last besser ausgeglichen wird.</li> </ul>
	<b>Das Haushaltsgerät verfügt über ein Erkennungs- und Ausgleichssystem für Unwucht. Wenn einzelne, schwere Gegenstände in die Trommel gegeben werden (z. B. Badvorleger, Bademantel usw.) kann das Gerät den Schleudergang anhalten oder den Schleudergang sogar komplett unterbrechen.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ordnen Sie die Wäsche in der Trommel neu an, damit ein ordnungsgemäßes Schleudern ermöglicht wird.</li> </ul>
	<b>Falls die Wäsche am Ende des Programms immer noch zu nass ist, geben Sie kleinere Wäschestücke hinzu, um die Beladung auszugleichen, und wiederholen Sie den Schleudergang.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ordnen Sie die Wäsche in der Trommel neu an, damit ein ordnungsgemäßes Schleudern ermöglicht wird.</li> </ul>

Symptome	Ursache	Lösung
 	<b>Ablaufschlauch ist geknickt oder verstopft.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ablaufschlauch reinigen und gerade verlegen.</li> </ul>
	<b>Der Filter am Ablauf ist verstopft.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reinigen Sie den Filter am Ablauf.</li> </ul>
   	<b>Stellen Sie sicher, dass die Tür nicht geöffnet ist.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schließen Sie die Tür vollständig. Falls <i>dE</i>, <i>dE1</i>, <i>dE2</i> nicht erlischt, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
 	<b>Steuerungsfehler</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
 	<b>Aufgrund eines fehlerhaften Wasserhahns ist zu viel Wasser eingelaufen.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li>• Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
 	<b>Störung am Wasserfüllstandsensor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li>• Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
 	<b>Überlastung des Motors.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lassen Sie die Waschmaschine 30 Minuten lang stehen und den Motor abkühlen. Starten Sie anschließend das Programm neu.</li> </ul>
 	<b>Wasser tritt aus.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
	<b>Maschine trocknet nicht</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>

## **DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GILT NICHT FÜR FOLGENDES:**

- Kundendienstfahrten zur Auslieferung, Abholung, Installation oder Reparatur des Geräts; Unterweisung des Kunden in der Bedienung des Geräts; Reparatur oder Ersatz von Sicherungen oder Korrekturen an der Verkabelung oder den Rohrleitungen oder Korrektur nach nicht autorisierten Reparaturen/Installationen.
- Ausfall des Geräts während Stromausfällen und Unterbrechungen oder unangemessener Stromversorgung.
- Beschädigung aufgrund von leakenden oder geborstenen Wasserrohren, eingefrorenen Wasserrohren, verengten Zuleitungen, nicht angemessener oder unterbrochener Wasserversorgung oder nicht angemessener Versorgung mit Luft.
- Beschädigung aufgrund des Betriebs des Geräts in korrodierender Umgebung oder entgegen den Anweisungen, die in der Bedienungsanleitung für das Gerät aufgeführt sind.
- Beschädigung des Geräts durch Unfälle, Schädlinge und Ungeziefer, Blitzschlag, Wind, Brand, Überflutungen oder durch Höhere Gewalt.
- Beschädigung oder Ausfall, die durch eine nicht autorisierte Änderung oder Abwandlung verursacht werden, oder falls es anderweitig als für den dafür vorgesehenen Zweck eingesetzt wird, oder eventuelle Wasserundichtigkeiten, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Beschädigung oder Ausfall durch falsche Strom-, Spannungs- oder Rohrleitungswerte, kommerzieller oder industrieller Einsatz, oder die Verwendung von Zubehör, Bauteilen oder verbrauchbaren Reinigungsmitteln, die von LG nicht genehmigt sind.
- Beschädigungen, die durch Transport und Handhabung verursacht werden, einschließlich Kratzer, Beulen, Späne und/oder Beschädigung der Oberfläche Ihres Geräts, es sei denn, eine solche Beschädigung ist auf Fehler im Material oder in der Verarbeitung zurückzuführen.
- Beschädigung oder fehlende Teile an einem Ausstellungsstück, einem Gerät ohne Verpackung, einem mit Rabatt verkauften oder aufbereiteten Gerät.
- Geräte, an denen die Original-Seriennummern entfernt oder verändert wurden oder die nicht einwandfrei zuzuordnen sind. Die Modell- und Seriennummern sind zusammen mit dem originalen Kaufbeleg für die Überprüfung der Garantie erforderlich.
- Anstieg des Strom- und Wasserverbrauchs und zusätzliche Kosten seitens des Versorgungsunternehmens.
- Reparaturen, wenn Ihr Gerät nicht für den normalen Gebrauch im Haushalt oder abweichend von den Anweisungen, die in der Bedienungsanleitung für das Gerät aufgeführt sind, eingesetzt wird.
- Kosten in Zusammenhang mit der Abholung Ihres Geräts zuhause, wenn es repariert werden muss.
- Der Abbau und die Neuinstallation des Geräts, wenn dieses an einem nicht zugänglichen Standort aufgestellt ist oder nicht in Übereinstimmung mit den veröffentlichten Anweisungen für die Installation, einschließlich den Bedienungs- und Installationshandbüchern von LG, aufgestellt wurde.
- Beschädigungen aufgrund von Missbrauch, unsachgemäßem Gebrauch, nicht ordnungsgemäßer Installation, Reparatur oder Wartung. Zu nicht ordnungsgemäßer Reparatur gehört die Verwendung von Teilen, die nicht von LG genehmigt oder spezifiziert sind.

<p>Außergewöhnliche Vibrationen oder Geräusche, die hervorgerufen werden, weil die Transportschrauben oder die Trommelhalterung nicht entfernt wurden.</p>	<p>➔</p>		<p>Transportschrauben und Trommelhalterung entfernen.</p>
<p>Undichtigkeit durch Schmutz (Haare, Fusseln) an Dichtung und Türglas.</p>	<p>➔</p>		<p>Reinigen Sie die Dichtung und das Türglas.</p>
<p>Kein Ablauf aufgrund von Verstopfung des Pumpenfilters.</p>	<p>➔</p>		<p>Reinigen Sie den Pumpenfilter.</p>
<p>Kein Wasserzulauf, weil die Filter am Wassereinlassventil verstopft sind oder die Wasserzulaufschläuche Knickstellen haben.</p>	<p>➔</p>		<p>Reinigen Sie den Filter am Einlassventil oder installieren Sie die Wasserzulaufschläuche neu.</p>
<p>Kein Wasserzulauf, weil zu viel Waschmittel verwendet wird.</p>	<p>➔</p>		<p>Reinigen Sie die Waschmittelschublade.</p>
<p>Nach Abschluss des Waschvorgangs ist die Wäsche heiß oder warm, weil die Zulaufschläuche vertauscht angeschlossen wurden.</p>	<p>➔</p>		<p>Schließen Sie die Zulaufschläuche korrekt an.</p>
<p>Es wird kein Wasser gezogen, weil der Wasserhahn nicht aufgedreht ist.</p>	<p>➔</p>		<p>Drehen Sie den Wasserhahn auf.</p>

<p>Undichtigkeit wird verursacht durch nicht ordnungsgemäß angeschlossenen Ablaufschlauch oder verstopften Ablaufschlauch.</p>	➔		<p>Schließen Sie den Ablaufschlauch nochmals an.</p>
<p>Leckage wird durch einen nicht ordnungsgemäß angeschlossenen Wasserzulaufschlauch oder die Verwendung von Zulaufschläuchen anderer Marken verursacht.</p>	➔		<p>Schließen Sie den Zulaufschlauch korrekt an.</p>
<p>Der Fehler in der Stromzufuhr wird durch eine lockere Verbindung des Netzkabels oder ein Problem in der Steckdose verursacht.</p>	➔		<p>Netzkabel nochmals anschließen oder die Steckdose auswechseln.</p>
<p>Kundendienstfahrten zur Anlieferung, Abholung, Installation des Geräts oder zur Unterweisung des Kunden in der Bedienung des Geräts. Abbau und Neuinstallation des Geräts.</p>	➔		<p>Die Garantie umfasst ausschließlich Fehler in der Herstellung. Kundendienstarbeiten, die auf einer unsachgemäßen Installation basieren, sind nicht eingeschlossen.</p>
<p>Wenn nicht alle Schrauben ordnungsgemäß montiert sind, kann dies starke Vibrationen verursachen (nur Modell mit Sockel).</p>	➔		<p>Montieren Sie 4 Schrauben an jeder Ecke (insgesamt 16 Stk.).</p>
<p>Geräusch (pochend) durch schwappendes Wasser, wenn die Waschmaschine mit Wasser gefüllt wird.</p>	➔		<p>Stellen Sie den Wasserdruck durch Zudrehen des Wasserventils oder Wasserhahns im Haus ein.</p>

## Produktdatenblatt EU-Richtlinie 96/60/EG

Name oder Warenzeichen des Lieferanten .	LG	
Modellname/-kennzeichen .	F4J6TM(W)(0-9)(W) F4J6*, F14WD*	
Energieeffizienzklasse des Modells gemäß Anhang IV, ausgedrückt als „Energieeffizienzklasse . . . auf einer Skala von A (niedriger Energieverbrauch) bis G (hoher Energieverbrauch)“. Erfolgt die Angabe in Tabellenform, kann von dieser Darstellung abgewichen werden, sofern deutlich wird, daß die Skala von A (niedriger Energieverbrauch) bis G (hoher Energieverbrauch) reicht.	A	
Wenn diese Angabe in Tabellenform erfolgt und für einige der in der Tabelle aufgeführten Geräte ein EG-Umweltzeichen gemäß der Verordnung (EWG) Nr.880/92 vergeben wurde, kann dies hier angegeben werden. In diesem Fall lautet die Spaltenüberschrift „EG-Umweltzeichen“, und das Umweltzeichen (Blume) wird im entsprechenden Feld eingetragen. Diese Bestimmung gilt unbeschadet eventueller Anforderungen im Rahmen des Systems zur Vergabe eines gemeinschaftlichen Umweltzeichens.	Nein	
Energieverbrauch in kWh pro vollständigem Betriebszyklus (Waschen, Schleudern und Trocknen) gemäß Festlegung in Anhang I Punkt V.	5,39	kWh / Zyklus
Energieverbrauch in kWh nur für Wasch- und Schleuderprogramm gemäß Festlegung in Anhang I Punkt VI .	1,00	kWh / Zyklus
Waschwirkungsklasse gemäß Anhang IV, ausgedrückt als „Waschwirkungsklasse . . . auf einer Skala von A ( besser) bis G (schlechter)“. Von dieser Darstellungsweise kann abgewichen werden, sofern deutlich wird, daß die Skala von A (besser) bis G (schlechter) reicht.	A	
Schleudervirkung beim Standardprogramm „Baumwolle 60°C“, ermittelt nach den Prüfverfahren, die in den in Artikel 1 Absatz 2 genannten harmonisierten Normen festgelegt sind, ausgedrückt als „nach dem Schleudervorgang verbleibende Restfeuchte . . . % (Anteil am Trockengewicht der Wäsche)“.	44	%
Maximale Schleudergeschwindigkeit gemäß Anhang I Punkt VIII.	1400	U/min.
Füllmenge (Waschen ) des Gerätes beim Standardprogramm „Baumwolle 60°C“ gemäß Anhang I Punkt IX .	8,0	kg
Füllmenge (Trocknen) des Gerätes beim Standardprogramm „Baumwolle, schranktrocken“ gemäß Anhang I Punkt X.	5,0	kg
Wasserverbrauch in Liter pro vollständigen Betriebszyklus (Waschen, Schleudern und Trocknen) gemäß Anhang I Punkt XI.	105	Liter / Zyklus
Wasserverbrauch in Liter nur für Waschen und Schleudern beim Standardprogramm „Baumwolle 60°C“, ermittelt nach den Prüfverfahren, die in den in Artikel 1 Absatz 2 genannten harmonisierten Normen festgelegt sind.	56	Liter / Zyklus
Wasch- und Trockenzeit. Dauer des vollständigen Betriebszyklus (Waschen, Schleudern und Trocknen) bei Verwendung des Standardprogramms „Baumwolle 60°C“ und des Trockenprogramms „Baumwolle, schranktrocken“ bei Nennfüllmenge ermittelt nach den Prüfverfahren, die in den in Artikel 1 Absatz 2 genannten harmonisierten Normen festgelegt sind.	706	min.
Energie- und Wasserverbrauch ausgehend von 200 Standardzyklen (Punkt 5 (Energie) und Punkt 12 (Wasser)), ausgedrückt als „geschätzter Jahresverbrauch eines Vier-Personen-Haushalts, der diesen Wasch-Trockenautomaten immer zum Trocknen verwendet (200 Programme)“.	1078	kWh / Jahr
	21000	Liter / Jahr
Energie- und Wasserverbrauch bei 200 Standardzyklen (Punkt 5 (Energie) und Punkt 12 (Wasser)), ausgedrückt als „geschätzter Jahresverbrauch eines Vier- Personen-Haushalts, der diesen Wasch-Trockenautomaten nie zum Trocknen verwendet (200 Programme)“.	200	kWh / Jahr
	11200	Liter / Jahr

## **Anmerkung**

## **Anmerkung**

